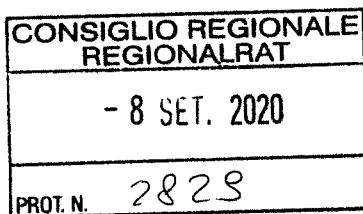


Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n prot.:
Sachbearbeiter/in: Dr. Benedikt Galler/is
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 ☎ 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 08.09.2020



Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Presidente del Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige
Roberto Paccher
Piazza Duomo 9
39100 Bolzano
consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

per conoscenza
Presidente del Consiglio delle autonomie locali
Paride Gianmoena
Via Torre Verde 23
38122 Trento
cal@pec.comunitrentini.it

Consiglio regionale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige
Presidente della I Commissione legislativa
Denis Paoli
Piazza dante 16
38122 Trento
consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

GUTACHTEN im Sinne von Art. 3 des R.G. Nr. 1/2011	PARERE ai sensi dell'art. 3 della L.R. n. 1/2011
In Bezug auf den Regionalgesetzesentwurf Nr. 29/2020 „Änderungen zum Regionalgesetz Nr. 2/2018 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit nachfolgenden Änderungen und Bestimmungen zur Vereinfachung und Modernisierung der Wahlverfahren“ , eingelangt am 10.08.2020, erteilt der Rat der Gemeinden folgendes Gutachten: <ul style="list-style-type: none"> • ein positives Gutachten mit Bemerkungen zu den Artikeln 1, 2 und 4: <p>Die Zielsetzungen des Gesetzesentwurfs werden grundsätzlich positiv beurteilt. Neben der Briefwahl sollte jedoch auch aufgrund des stattfindenden Fortschrittes in der Digitalisierung und aufgrund der in den letzten Monaten gemachten Erfahrungen an die</p>	In riferimento al disegno di legge regionale n. 29/2020 “Modifiche alla legge regionale n. 2/2018 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e successive modificazioni e disposizioni per semplificare e modernizzare le procedure di voto” , preso in consegna il 10.08.2020, il Consiglio dei Comuni esprime il seguente parere: <ul style="list-style-type: none"> • un parere positivo con osservazioni in ordine agli articoli 1, 2 e 4: <p>Gli obiettivi del disegno di legge in linea di massima vengono valutati positivamente. Tuttavia, oltre al voto per corrispondenza, si dovrebbe considerare anche l'introduzione del voto elettronico in considerazione dei progressi compiuti nella digitalizzazione e dell'esperienza</p>

Einführung der elektronischen Stimmabgabe gedacht werden.	rienza acquisita negli ultimi mesi.
Weiter muss bewertet werden, ob neben den vorgeschlagenen Änderungen nicht auch andere Anpassungen der Gesetzesbestimmungen erforderlich sind, damit das gesamte Wahlverfahren einwandfrei abläuft.	Inoltre deve essere verificato, se oltre alle modifiche proposte sono necessari altri adeguamenti alle disposizioni legislative per garantire il corretto funzionamento dell'intera procedura elettorale.
<ul style="list-style-type: none"> • ein negatives Gutachten zu Artikel 3, <p>da die versuchsweise Einführung der Briefwahl bei den anstehenden Gemeindewahlen zeitlich nicht mehr möglich ist.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • un parere negativo in ordine all'articolo 3, <p>poiché l'introduzione sperimentale del voto per corrispondenza in occasione delle prossime elezioni comunali non è fattibile in tempo.</p>
Mit freundlichen Grüßen	Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario Dr. Benedikt Galler	Der Präsident Il Presidente Andreas Schatzer
<i>(digital signiert – firmato digitalmente)</i>	